



# EINBAUHINWEISE

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH  
Aspachweg 14  
74427 Fichtenberg  
Telefon: +49 7971 9630 - 0  
Telefax: +49 7971 9630 - 191



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>		<b><i>KW automotive</i></b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 253	Erstellt am/ Date	26.01.2018

# ***KW automotive***

**685 10 253**  
**EINBAUHINWEISE**  
**Stillegungssatz**

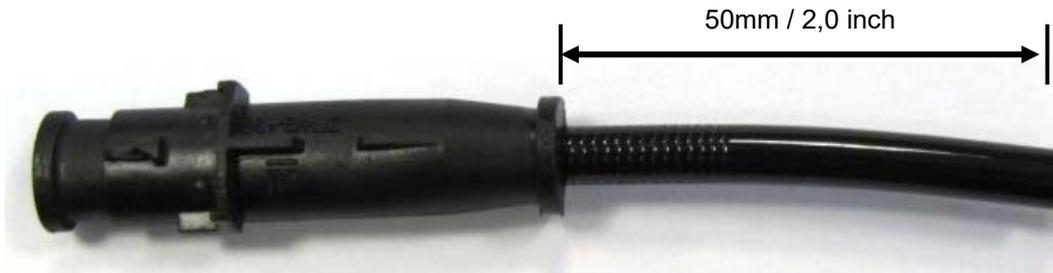
**685 10 253**  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS**  
**Cancellation kit**

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 253		Erstellt am/ Date	26.01.2018

**Vorbereitung  
Preparation:**

**Nur bei der Vorderachse  
Only at the front axle**

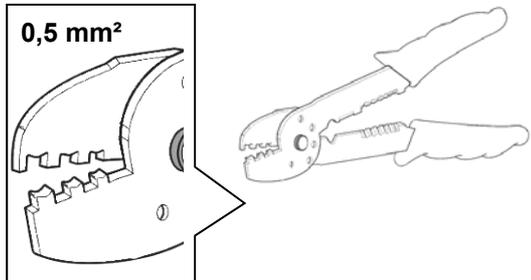
1. Steuerleitung vom Originaldämpfer bei 50mm abtrennen.  
1. Cut off the standard damper wire at 50mm / 2,0 inch.



2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren.  
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation.



3. Kontakt und Dichtungen mit einem geeignetem Werkzeug montieren.  
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



4. Steckersicherung öffnen. Fertig montierte Leitung mit Abdichtungen in das Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln.  
4. Open the connector lock. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.



Sicherung / Lock

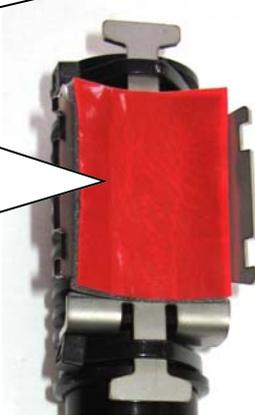
Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 253		Erstellt am/ Date	26.01.2018

**Vorderachse  
Front axle:**

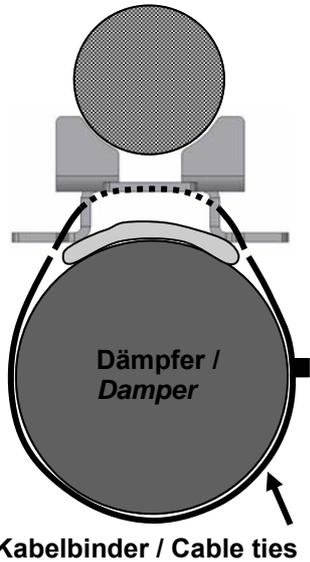
Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.  
Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



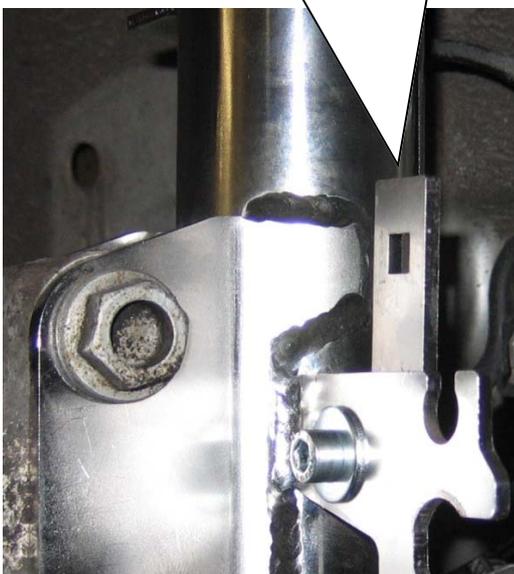
Klebeband auf den montierten Halter ankleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**



Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.** Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugheckseite zeigen.  
Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.** Mount the electronic component facing to the rear of the vehicle as shown on the picture

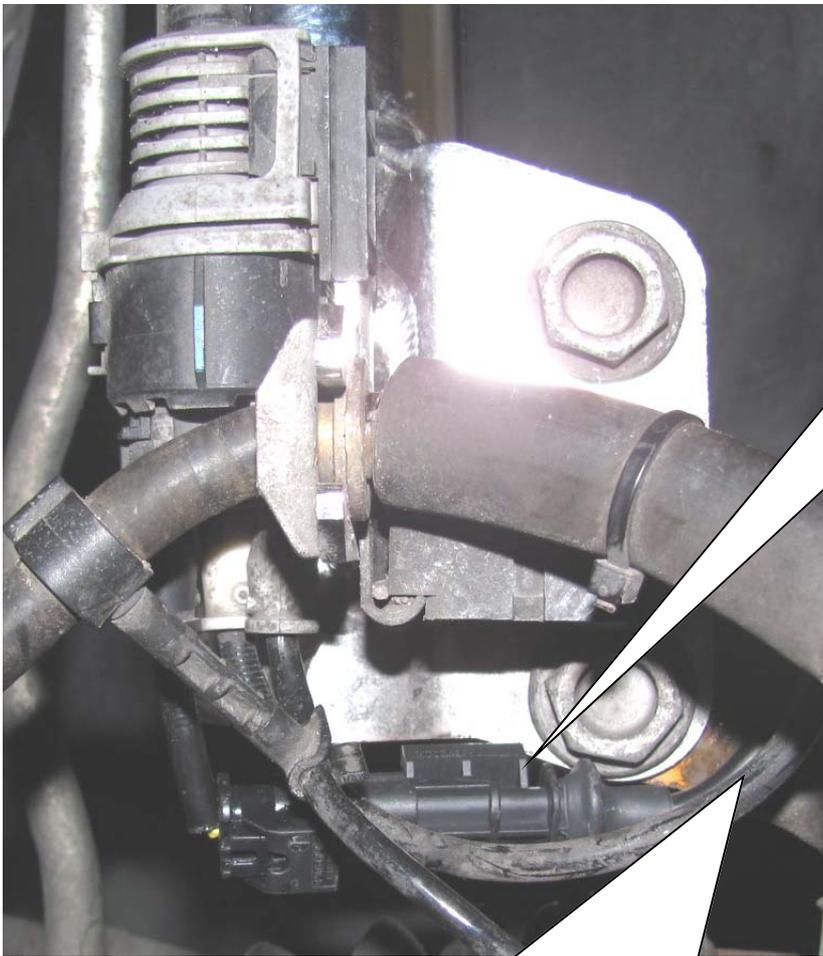


Mittelgelieferte Kabelhalterung am Federbein befestigen.  
Fix the supplied cable holder on the strut.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b><i>KW automotive</i></b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 253		Erstellt am/ Date	26.01.2018

**Vorderachse  
Front axle:**



Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbinder befestigen.

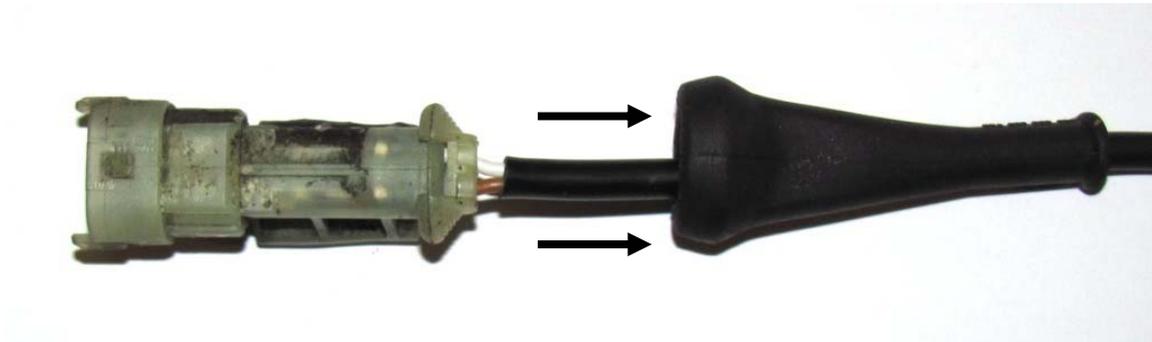
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.

Originale Dämpfersteuerungsleitung verlegen und evtl. mit Kabelbinder befestigen.

Run the standard damper control wire and fix it with cable ties.

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 253		Erstellt am/ Date	26.01.2018

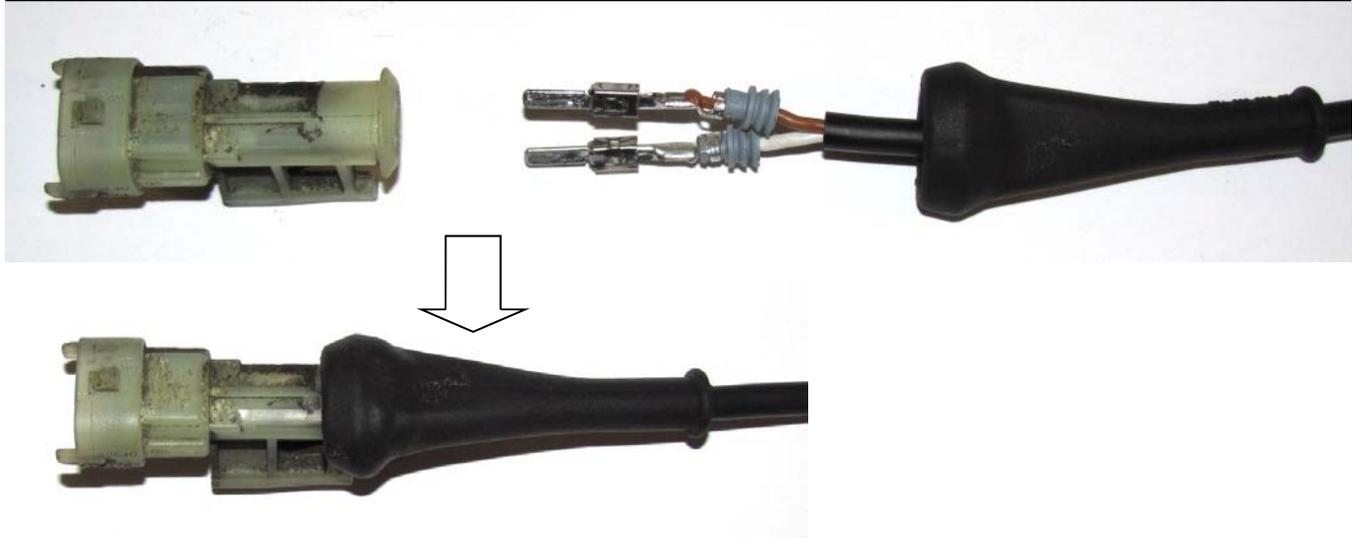
<b>Hinterachse/ Rear axle:</b>	1. Knickschutz von der Original Dämpferleitung abziehen.
	1. Remove the bend protection from the standard damper line.



2. Steckersicherung öffnen. Original Dämpferleitung mit geeignetem Werkzeug aus der Buchse ausspinnen.
2. Open the connector lock. Remove the Standard wire out of the connector. Use a correct tool.



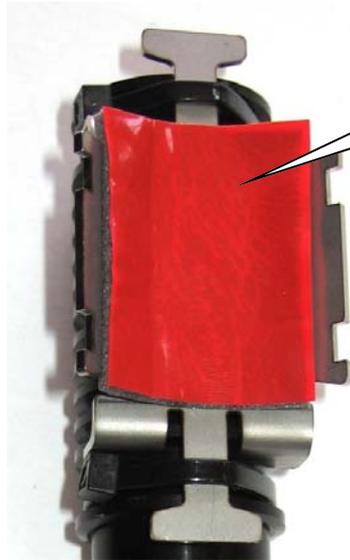
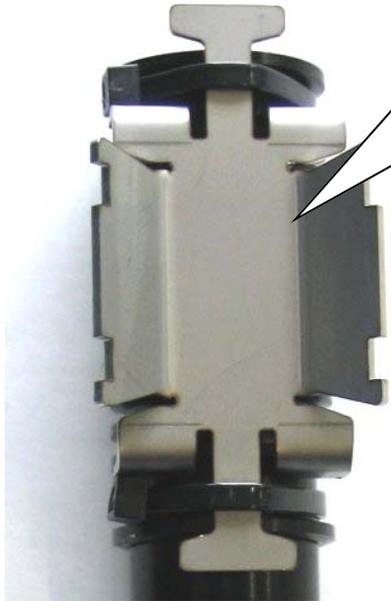
3. Knickschutz von der Original Dämpferleitung entfernen und auf die Leitung der Stilllegung montieren. Leitung der Stilllegung in die Original Buchse mit Abdichtungen ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln und Knickschutz wieder anbringen
3. Remove the bend protection from the original damper wire an install it on the wire of the electronic component. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector and install the bend protection.



Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 253	Erstellt am/ Date	26.01.2018

**Hinterachse/  
Rear axle:**

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.  
Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**



Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.** Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugaußenseite zeigen.  
Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.** Mount the electronic component facing to the outside of the vehicle as shown on the picture

Stecker des Elektronikbauteils in den Original Stecker einstecken. Auf die korrekte Verriegelung der Buchse achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinder befestigen.  
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.

